

CSG DAMMARIE LES LYS



# COUPE DU LYS

DIMANCHE 25 MARS 2017



PATINOIRE LA CARTONNERIE  
DE 7H00 À 18H00 - ENTRÉE GRATUITE



## 1 Conditions générales

\* Le Club des Sports de Glace de Dammarie-lès-Lys a le plaisir de vous annoncer l'organisation de sa 9<sup>e</sup> Coupe du Lys. Cette compétition se déroulera :

Patinoire Communautaire de l'agglomération Melun Val de Seine

Complexe de Loisirs de la « Cartonnerie »

824, avenue du Lys à Dammarie-lès-lys (Seine-et-Marne)

**le dimanche 25 mars 2018**

### DATES

- \* Tirages au sort : **le mardi 13 mars** par système informatique.
- \* Compétition : dimanche 25 mars 2018 de 7 h 00 à 18 h 00.
- \* Ouverture de la patinoire 1 heure avant le début de la compétition.

### CATEGORIES/NIVEAUX

- \* **Catégories** : poussins, avenir, minimes, novices, juniors, séniors, filles et garçons.
- \* **4 niveaux** sont proposés, en conformité avec le règlement IDF Régional 1, Régional 2 et Régional 3 et le règlement N3.

### PARTICIPATIONS

- \* Les patineurs devront être en possession d'une licence compétition en patinage artistique, délivrée par la FFSG, pour la saison 2017/2018, ou affiliés à un club membre de la Fédération Internationale de Patinage (ISU).
- \* Les patineurs devront être en possession d'un carnet de classement en patinage artistique.
- \* Le nombre de participants par club n'est pas limité. Le comité d'organisation se réserve le droit de refuser les inscriptions dès que le nombre de **106 participants au total** sera atteint.
- \* Aucun surclassement est autorisé entre les catégories d'âge, et d'une catégorie de licence à l'autre pour les R2 et R3.
- \* Les candidats s'engagent à respecter les horaires, et devront être présents à la patinoire **45 minutes** avant le début des épreuves.
- \* Pas de protocole remis à la fin de la compétition : à disposition sur internet au format HTML.

### INSCRIPTIONS

- \* Le montant de l'inscription est fixé à **37 euros** par participant. **Chèque de club uniquement**, libellé à l'ordre du CSG Dammarie. Merci d'adresser vos **pré-inscriptions pour le lundi 19 février par mail** à : [commission-sportive@csg-dammarie.com](mailto:commission-sportive@csg-dammarie.com).
- \* Les engagements versés seront définitivement acquis.
- \* Les inscriptions ne seront validées définitivement qu'à réception du règlement financier.
- \* Le carnet de classement et la licence de la saison en cours devront être envoyés lors des inscriptions et pourront être demandés lors de la compétition par le juge arbitre.
- \* **La feuille de contenu de programme** devra être envoyée au plus tard **8 jours** avant le début de la compétition
- \* La liste des patineurs ainsi que le montant des inscriptions devront parvenir au plus tard le **lundi 5 mars 2017** à :

**Jean-François MUZARD (CSG Dammarie-lès-Lys)**  
**62 chemin de l'Éguillon, 77630 ARBONNE-LA-FORÊT**

**Correspondant du CSG Dammarie-lès-lys pour tous renseignements complémentaires :**

Commission sportive : Jean-François MUZARD (06 08 16 26 71/[commission-sportive@csg-dammarie.com](mailto:commission-sportive@csg-dammarie.com))

## 2 Règlement technique

### 2.1 Conditions générales

- \* Il sera établi un **classement** par **catégorie** et un classement par **club**.
- \* Une catégorie peut correspondre à Fille ou Garçon. Exemple :
  - poussin fille = 1 catégorie ;
  - poussin garçon = 1 catégorie.
- \* Pour le classement par club, seront pris en compte dans le calcul total des points par club :
  - les 10 premiers patineurs du classement par catégorie de la compétition, tous clubs confondus ;
  - les 10 meilleurs résultats individuels en points du club.

### 2.2 Synthèse des catégories et niveaux

<b>POUSSINS -8 ans</b>	<b>Nés à partir de 01/07/2009</b>		
Régional R1	Max. Patin d'Acier	Progr. ISU Basic Novice A Modifié	2'30
Régional R2	Max. Sans Patin d'Acier	Progr. Régional 2 (voir règlement)	2'30
Régional R3 - 1 <sup>re</sup> année de compétition	Max. Sans Patin d'Acier	Progr. Régional 3 (voir règlement)	2'00
<b>AVENIRS +8 ans/-10 ans</b>	<b>Nés entre le 01/07/2007 et le 30/06/2009</b>		
National N3	Min. Préparatoire - Max. Préparatoire	Progr. ISU Basic Novice A	2'30
Régional R1	Min. Préliminaire - Sans Préparatoire	Progr. ISU Basic Novice A	2'30
Régional R2	Max. PN 3	Progr. Régional 2 (voir règlement)	2'30
Régional R3	Max. PN 1	Progr. Régional 3 (voir règlement)	2'00
<b>MINIMES +10 ans/-13 ans</b>	<b>Nés entre le 01/07/2004 et le 30/06/2007</b>		
National N3	Min. Pré-Bronze - Max. Pré-bronze	Progr. ISU Basic Novice B	3'00
Régional R1	Min. Préliminaire - Max. Préparatoire	Progr. ISU Basic Novice A	2'30
Régional R2	Max. PN 4	Progr. Régional 2 (voir règlement)	2'30
Régional R3	Max. PN 2	Progr. Régional 3 (voir règlement)	2'00
<b>NOVICES +13 ans/-15 ans</b>	<b>Nés entre le 01/07/2002 et le 30/06/2004</b>		
National N3	Min. Pré-bronze - Max. Pré-bronze	Progr. ISU Basic Novice B	3'00
Régional R1	Min. Préparatoire - Max. Préparatoire	Progr. ISU Basic Novice B	3'00
Régional R2	Max. PN 6 ou Préparatoire	Progr. Régional 2 (voir règlement)	2'30
Régional R3	Max. PN 4	Progr. Régional 3 (voir règlement)	2'30
<b>JUNIORS +15 ans/-19 ans</b>	<b>Nés entre le 01/07/1998 et le 30/06/2002</b>		
National N3	Min. Bronze - Max. Bronze	Progr. ISU Advanced Novice	3'00 Dames 3'30 Messieurs
Régional R1	Min. Pré-Bronze - Max. Pré-Bronze	Progr. ISU Advanced Novice	3'00 Dames 3'30 Messieurs

## RÈGLEMENT DE LA COMPÉTITION – NATIONAL 3, REGIONAL 1, 2 ET 3

<b>JUNIORS - SENIORS +15 ans</b>	<b>Nés avant le 01/07/2002</b>		
Régional R2	Max. PN 6 ou Préparatoire	Progr. Régional 2 (voir règlement)	2'30
Régional R3	Max. PN 4	Progr. Régional 3 (voir règlement)	2'30
<b>SENIORS +19 ans</b>	<b>Nés avant le 01/07/1998</b>		
National N3	Min. Argent - Max. Argent	Progr. ISU Advanced Novice	3'00 Dames 3'30 Messieurs
Régional R1	Min. Bronze - Max. Bronze	Progr. ISU Advanced Novice	3'00 Dames 3'30 Messieurs

## 2.3 Détails des règlements

### A) REGLEMENT REGIONAL 2

#### *Poussins R2 (- de 8 ans, nés après le 01/07/2009)*

- \* **Durée** : programme libre de 2 min 30 ± 10 s.
- \* **Médaille/Test** : Sans le Patin d'Acier.
- \* **Programme** :
  - 4 éléments sauts maximum autorisés ;
  - axel et doubles sauts interdits ;
  - 1 combinaison de 2 sauts maximum ;
  - 2 pirouettes maximum (identiques ou différentes), le ou les changements de pied sont optionnels ; l'entrée sautée est interdite ;
  - au maximum une séquence de pas ou une séquence chorégraphique qui aura toujours une valeur de base fixe. Les juges l'évalueront uniquement avec des GOE ;
  - la séquence chorégraphique devra inclure une attitude en carre tenue 3 secondes pour être validée.
  - **un saut ne peut être exécuté que 2 fois (saut individuel, combinaison ou séquence de sauts).**
- \* Les **composantes** seront jugées sur :
  - skating skills ;
  - performance.
- \* **Déduction chute** : 0,50.
- \* **Facteur** : 2.5 Filles et Garçons.

#### *Avenirs R2 (+ de 8 ans à - de 10 ans, nés entre le 1/07/2007 et le 30/06/2009)*

- \* **Durée** : programme libre de 2 min 30 ± 10 s.
- \* **Médaille/Test** : PN3 maximum.
- \* **Programme** :
  - 4 éléments sauts maximum autorisés ;
  - 1 axel possible (ni en combinaison, ni en séquence de sauts) ;
  - doubles sauts interdits ;
  - 1 combinaison de 2 sauts maximum ou 1 séquence de saut ;
  - 2 pirouettes maximum de natures différentes, le ou les changements de pied sont optionnels ; l'entrée sautée est interdite ;
  - au maximum une séquence de pas ou une séquence chorégraphique qui aura toujours une valeur de base fixe ; les juges l'évalueront uniquement avec des GOE ;
  - la séquence chorégraphique devra inclure une attitude en carre tenue 3 secondes pour être validée ;
  - **un saut ne peut être exécuté que 2 fois (saut individuel, combinaison ou séquence de sauts).**
- \* Les **composantes** seront jugées sur :
  - skating skills ;
  - performance.
- \* **Déduction chute** : 0,50.
- \* **Facteur** : 2.5 Filles et Garçons.

## RÈGLEMENT DE LA COMPÉTITION – NATIONAL 3, REGIONAL 1, 2 ET 3

---

### *Minimes R2 (+ de 10 ans à - de 13 ans, nés entre le 1/07/2004 et le 30/06/2007)*

- \* **Durée** : programme libre de 2 min 30 ± 10 s.
- \* **Médaille/Test** : PN4 maximum.
- \* **Programme** :
  - 4 éléments sauts maximum autorisés ;
  - doubles sauts interdits ;
  - 1 combinaison de 2 sauts maximum ou 1 séquence de saut ;
  - 2 pirouettes maximum de natures différentes, le ou les changements de pied sont optionnels ; l'entrée sautée est interdite ;
  - au maximum une séquence de pas ou une séquence chorégraphique ;
  - la séquence de pas sera évaluée par le panel technique ;
  - la séquence chorégraphique aura toujours une valeur de base fixe, mais devra inclure une attitude en carre tenue 3 secondes pour être validée ; les juges l'évalueront avec des GOE ;
  - **un saut ne peut être exécuté que 2 fois (saut individuel, combinaison ou séquence de sauts).**
- \* Les **composantes** seront jugées sur :
  - skating skills ;
  - performance.
- \* **Déduction chute** : 0,50.
- \* **Facteur** : 2.5 Filles et Garçons.

### *Novices R2 (+ de 13 ans à - de 15 ans, nés entre le 1/07/2002 et le 30/06/2004)*

- \* **Durée** : programme libre de 2 min 30 ± 10 s.
- \* **Médaille/Test** : PN6 ou Préparatoire maximum.
- \* **Programme** :
  - 4 éléments sauts maximum autorisés dont 1 de type axel ;
  - 1 double saut au choix, un seul essai possible, il ne peut pas être mis en combinaison ou en séquence de sauts ;
  - au maximum 2 combinaisons différentes de 2 sauts chacune ou 1 combinaison de 2 sauts et 1 séquence de sauts ;
  - 2 pirouettes maximum de natures différentes, dont 1 pirouette combinée avec ou sans changement de pied (minimum 6 tours) ; entrée sautée interdite dans la pirouette combinée ;
  - au maximum une séquence de pas ou une séquence chorégraphique ;
  - la séquence de pas sera évaluée par le panel technique ;
  - la séquence chorégraphique aura toujours une valeur de base fixe, mais devra inclure une attitude en carre tenue 3 secondes pour être validée ; les juges l'évalueront avec des GOE ;
  - **un saut ne peut être exécuté que 2 fois (saut individuel, combinaison ou séquence de sauts).**
- \* Les **composantes** seront jugées sur :
  - skating skills ;
  - performance ;
  - interprétation.
- \* **Déduction chute** : 0,50.
- \* **Facteur** : 1.70 Filles et 2.00 Garçons.

## RÈGLEMENT DE LA COMPÉTITION – NATIONAL 3, REGIONAL 1, 2 ET 3

### *Juniors/Seniors R2 (+ de 15 ans, nés avant le 1/07/2002)*

- \* **Durée** : programme libre de 2 min 30 ± 10 s.
- \* **Médaille/Test** : PN6 ou Préparatoire maximum.
- \* **Programme** :
  - 5 éléments sauts maximum autorisés dont 1 de type axel ;
  - au maximum 2 combinaisons différentes de 2 sauts chacune ou 1 combinaison de 2 sauts et 1 séquence de sauts ;
  - 2 pirouettes maximum de natures différentes, dont 1 pirouette combinée avec ou sans changement de pied (minimum 6 [six] tours) ; entrée sautée interdite dans la pirouette combinée ;
  - au maximum une séquence de pas ou une séquence chorégraphique ;
  - la séquence de pas sera évaluée par le panel technique ;
  - la séquence chorégraphique aura toujours une valeur de base fixe, mais devra inclure une attitude en carre tenue 3 secondes pour être validée ; les juges l'évalueront avec des GOE ;
  - **un saut ne peut être exécuté que 2 fois (saut individuel, combinaison ou séquence de sauts)**
- \* Les **composantes** seront jugées sur :
  - skating skills ;
  - performance/exécution ;
  - interprétation.
- \* **Déduction chute** : 0,50.
- \* **Coefficient** : 1.70 Fille / 2.00 Garçon.

### *Précisions « Régional 2 »*

- \* Dans tous les éléments qui sont soumis à des niveaux, des critères que jusqu'au niveau 2 seront comptés. Les critères supplémentaires ne compteront pas pour les exigences de niveau et seront ignorés par le panel technique.
- \* Les pirouettes doivent avoir un nombre minimum de tours :
  - 4 (quatre) pour la pirouette avec seulement une position sans changement de pied ;
  - 6 (six) pour la pirouette avec seulement une position avec changement de pied ;
  - 4 (quatre) pour la pirouette combinée sans changement de pied ;
  - 6 (six) pour la pirouette combinée avec changement de pied.



B) REGLEMENT REGIONAL 3

*Poussins R3 (- de 8 ans, nés après le 30/06/2009)*

- \* **Uniquement pour la 1<sup>re</sup> année de compétition.**
- \* **Durée** : programme libre de 2 min ± 10 s.
- \* **Médaille/Test** : Sans le Patin d'acier.
- \* **Programme** :
  - au maximum 3 éléments sauts autorisés ;
  - salchow, boucle piqué maximum ;
  - les combinaisons et séquences de sauts sont interdites ;
  - au maximum 1 pirouette debout ;
  - au maximum une séquence de pas ou une séquence chorégraphique qui aura toujours une valeur de base fixe ; les juges l'évalueront uniquement avec des GOE.
  - la séquence chorégraphique devra inclure une attitude en carre tenue 3 secondes pour être validée ;
  - **un saut ne peut être exécuté que 2 fois (saut individuel).**
- \* Les **composantes** seront jugées sur :
  - skating skills ;
  - performance.
- \* **Déduction chute** : 0,50.
- \* **Coefficient** : 2.5 Fille et Garçon.

*Avenirs R3 (8 ans à - de 10 ans, nés entre le 1/07/2007 et le 30/06/2009)*

- \* **Durée** : programme libre de 2 min ± 10 s.
- \* **Médaille/Test** : PN1 maximum.
- \* **Programme** :
  - au maximum 4 éléments sauts autorisés ;
  - Salchow, boucle piqué, boucle maximum ;
  - Possibilité d'une combinaison de 2 sauts maximum ;
  - Au maximum 2 pirouettes identiques ou différentes parmi la pirouette une position sans changement de pied ; la pirouette combinée est interdite ;
  - Au maximum une séquence de pas ou une séquence chorégraphique qui aura toujours une valeur de base fixe ; les juges l'évalueront uniquement avec des GOE ;
  - la séquence chorégraphique devra inclure une attitude en carre tenue 3 secondes pour être validée.
  - **un saut ne peut être exécuté que 2 fois.**
- \* Les **composantes** seront jugées sur :
  - skating skills ;
  - performance.
- \* **Déduction chute** : 0,50.
- \* **Coefficient** : 2.5 Fille et Garçon.



## RÈGLEMENT DE LA COMPÉTITION – NATIONAL 3, REGIONAL 1, 2 ET 3

### *Minimes R3 (10 ans à - de 13 ans, nés entre le 1/07/2007 et le 30/06/2007)*

- \* **Durée** : programme libre de 2 min  $\pm$  10 s.
- \* **Médaille/Test** : PN2 maximum.
- \* **Programme** :
  - au maximum 4 éléments sauts autorisés ;
  - tous les sauts simples sont autorisés mais l'axel et les doubles sauts sont interdits ;
  - 1 combinaison de 2 sauts maximum possible ;
  - au maximum 2 pirouettes différentes ; le ou les changements de pied sont optionnels ; l'entrée sautée est interdite ;
  - au maximum une séquence de pas ou une séquence chorégraphique ;
  - la séquence de pas sera évaluée par le panel technique ;
  - la séquence chorégraphique aura toujours une valeur de base fixe, mais devra inclure une attitude en carre tenue 3 secondes pour être validée ; les juges l'évalueront avec des GOE ;
  - **un saut ne peut être exécuté que 2 fois.**
- \* Les **composantes** seront jugées sur :
  - skating skills ;
  - performance.
- \* **Déduction chute** : 0,50.
- \* **Coefficient** : 2.5 Fille et Garçon.

### *Novices R3 (13 ans à - de 15 ans, nés entre le 1/07/2002 et le 30/06/2004)*

- \* **Durée** : programme libre de 2 min 30  $\pm$  10 s.
- \* **Médaille/Test** : PN4 maximum.
- \* **Programme** :
  - au maximum 5 éléments sauts autorisés ;
  - tous les sauts simples sont autorisés y compris l'axel ; doubles sauts interdits ;
  - il peut y avoir 2 combinaisons de 2 sauts ou séquence de sauts maximum.
  - 2 pirouettes maximum de natures différentes ; le ou les changements de pied sont optionnels ;
  - l'entrée sautée des pirouettes est interdite ;
  - au maximum une séquence de pas ou une séquence chorégraphique ;
  - la séquence de pas sera évaluée par le panel technique ;
  - la séquence chorégraphique aura toujours une valeur de base fixe, mais devra inclure une attitude en carre tenue 3 secondes pour être validée ; les juges l'évalueront avec des GOE ;
  - un saut ne peut être exécuté que 2 fois (saut individuel, combinaison ou séquence de sauts).
- \* Les **composantes** seront jugées sur :
  - skating skills ;
  - performance ;
  - interprétation.
- \* **Déduction chute** : 0,50.
- \* **Coefficient** : 1.70 Fille / 2.00 Garçon.

## RÈGLEMENT DE LA COMPÉTITION – NATIONAL 3, REGIONAL 1, 2 ET 3

### *Juniors/Seniors R3 (plus de 15 ans, nés avant le 1/07/2002)*

- \* **Durée** : programme libre de 2 min 30 ± 10 s.
- \* **Médaille/Test** : PN4 maximum.
- \* **Programme** :
  - au maximum 5 éléments sauts autorisés ;
  - tous les sauts simples sont autorisés y compris l'axel ; doubles sauts interdits ;
  - il peut y avoir 2 combinaisons de 2 sauts ou séquence de sauts maximum ;
  - 2 pirouettes maximum de natures différentes ; le ou les changements de pied sont optionnels ;
  - l'entrée sautée des pirouettes est interdite ;
  - au maximum une séquence de pas ou une séquence chorégraphique ;
  - la séquence de pas sera évaluée par le panel technique ;
  - la séquence chorégraphique aura toujours une valeur de base fixe, mais devra inclure une attitude en carre tenue 3 secondes pour être validée ; les juges l'évalueront avec des GOE.
  - un saut ne peut être exécuté que 2 fois (saut individuel, combinaison ou séquence de sauts).
- \* Les **composantes** seront jugées sur :
  - skating skills ;
  - performance ;
  - interprétation.
- \* **Déduction chute** : 0,50.
- \* **Coefficient** : 1.70 Fille / 2.00 Garçon.

### *Précisions « Régional 3 »*

- \* Dans tous les éléments qui sont soumis à des niveaux, des critères que jusqu'au niveau 1 seront comptés. Les critères supplémentaires ne compteront pas pour les exigences de niveau et seront ignorés par le panel technique.
- \* Les pirouettes doivent avoir un nombre minimum de tours :
  - 4 (quatre) pour la pirouette avec seulement une position sans changement de pied ;
  - 6 (six) pour la pirouette avec seulement une position avec changement de pied ;
  - 4 (quatre) pour la pirouette combinée sans changement de pied ;
  - 6 (six) pour la pirouette combinée avec changement de pied.

### 3 Renseignements pratiques

\* <http://csg-dammarie.com>

#### 3.1 Où dormir ?

Les hôtels les plus proches :

- **Campanile** : 346 rue Capitaine Bernard de Poret – 77 190 Damarie-lès-Lys (<http://www.campanile-melun-sud-dammarie-les-lys.fr/fr/>) ;
- **Le Grand Monarque** : 870 av. du Général Leclerc, La Rochette – 77 000 Melun (<http://www.legrandmonarque.fr/>) ;
- **Hôtel Ibis** : 81 av. de Meaux – 77 000 Melun (<http://www.ibis.com/fr/hotel-0620-ibis-melun/index.shtml>).
- **Logis Hôtel** : du Mée, 905 Avenue de la Libération, 77350 Le Mée-sur-Seine 01 60 68 60 83
- **Comfort Hotel Apollonia** : Saint Fargeau-Ponthierry - 27, rue de la Saussaie - 77130 Saint Fargeau-Ponthierry , Tél : 01.60.65.65.35 (à 7km de la patinoire)

#### 3.2 Se restaurer ?

- \* Buvette du club : hot-dog, crêpes, boissons, etc.
- \* **Cinq établissements** proposent une offre de restauration diversifiée : restauration traditionnelle, asiatique, restauration rapide, pizzeria... Cinq de ces restaurants disposent d'une entrée indépendante, deux sont accessibles depuis le hall d'accueil du complexe.
- \* **Le Campanile à 200 mètres.**



01 64 87 00 65  
[www.courtepaille.com](http://www.courtepaille.com)



[www.quick.fr](http://www.quick.fr)



Toutes mes envies d'Italie

01 64 37 14 07  
[www.delarte.fr](http://www.delarte.fr)



**MING WOK**  
Fermé le lundi  
01 64 39 96 45



Fermé le mardi matin  
01 64 39 96 01

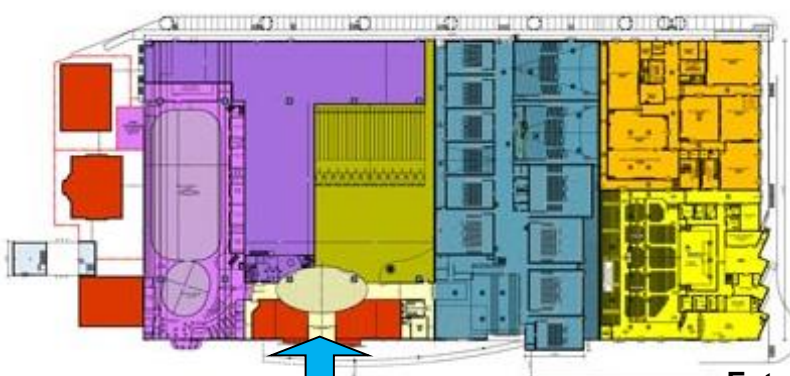
#### 3.3 Se déplacer ?

- \* **2 arrêts de bus desservent La Cartonnerie**

Afin d'assurer la desserte de la Cartonnerie, l'agglomération a mis en place un nouvel arrêt de bus à l'intérieur du complexe. Celui-ci est desservi **du lundi au samedi** par la **ligne E**. Les **dimanches et jours fériés**, les visiteurs peuvent utiliser la **ligne H** et s'arrêter à l'arrêt Farcy (à côté du Quick).

- \* À partir de la gare SNCF de Melun ----->

#### 3.4 Se repérer ?



LEGENDE

HALL D'ACCUEIL Circulations/ Loc. Communs	MULTIPLEX	PATINOIRE
SALLE DE SPECTACLE	BOWLING/BILLARD	RESTAURANTS
ESPACE SPORTIF	KARTING	BUREAUX

